

www.trattoriaperadoro.hu  
2011 Budakalász Budai út 47.  
tel: 06 26 777 189



Étlap



TRATTORIA PERA D'ORO



Kedves vendégeink!  
Ételeink allergiát és intoleranciát okozó összetevőiről tájékozódjanak az étlap hátulján  
található részletes táblázatból.

Wifi: Pera D'oro vendég

Jelszó: peradoro

A számla 10 % szervizdíjat tartalmaz.



# ITALLAP

## ÁSVÁNYVIZEK:

0,25 l 0,75 l

SAN PELLEGRINO .....	850,-	1490,-
SZENTKIRÁLYI MENTES .....	590,-	890,-
SZENTKIRÁLYI SAVAS .....	590,-	890,-

## SZÉNSAVAS ÜDÍTŐK:

0,25 l

COCA-COLA .....	790,-
COCA-COLA ZERO .....	790,-
SCHWEPPES TONIC .....	790,-
SCHWEPPES CANADA DRY .....	790,-
SCHWEPPES NARANCS .....	790,-

## ROSTOS ÜDÍTŐK:

0,25 l

CAPPY NARANCS .....	890,-
CAPPY ÓSZIBARACK .....	890,-
CAPPY KÖRTE .....	890,-
CAPPY ALMA .....	890,-

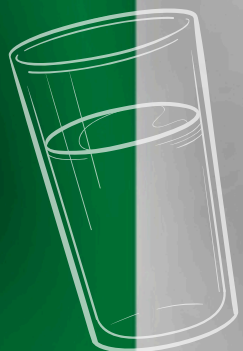
## HÁZI LIMONÁDÉ ÉS JEGES TEA:

0,3 l 0,5 l

SZÖRPÖK .....	850,-	1290,-
KLASSZIKUS .....	850,-	1290,-
PASSION FRUIT .....	950,-	1490,-
BODZA .....	950,-	1490,-
EPER .....	950,-	1490,-
FEKETERIBIZLI .....	950,-	1490,-
CITROMOS TEA .....	850,-	1290,-

## KÁVÉK, MELEG ITALOK:

RISTRETTO .....	790,-
ESPRESSO .....	790,-
ESPRESSO MACHIATO .....	790,-
CAPUCCINO .....	890,-
CAFÉ LATTE .....	1090,-
LATTE MACHIATO .....	1090,-
MELANGE .....	1290,-
JEGES KÁVÉ .....	1890,-
FORRÓ CSOKI .....	1290,-
MIXTEA .....	890,-
MANUEL TEÁK .....	890,-
MÉZ .....	200,-



Coffee





# ITALLAP

## ALKOHOLOS ITALOK:

### CSAPOLT SÖR:

0,3l 0,5l

PERONI ..... 840.- 1400.-

### ÜVEGES SÖR:

0,33l

PILSNER ..... 820,-

PERONI CAPRI ..... 990,-

PERONI O,O ..... 990,-

KRONENBOURG ..... 990,-

DREHER 24 (Meggy-szedes, citrom) ..... 790,-

### APERITIFEK:

8 cl

MARTINI (BIANCO, ROSSO,  
EXTRA DRY, FIERO) ..... 1050,-

CAMPARI ..... 2200,-

APEROL ..... 1590,-

### RÖVIDITALOK:

2 cl

4 cl

JAMESON ..... 650,- 1300,-

CHIVAS REGAL ..... 900,- 1800,-

HENNESSY V.S. .... 1330,- 2660,-

SIERRA SILVER,GOLD ..... 750,- 1500,-

BACARDI ..... 545,- 1090,-

BACARDI BLACK ..... 600,- 1200,-

TANQUERAY BLACKCURRENT ..... 800,- 1600,-

TANQUERAY O,0% ..... 650,- 1300,-

BEEFEATER ..... 545,- 1090,-

FINLANDIA ..... 500,- 1000,-

GREY GOOSE ..... 1150,- 2300,-

UNICUM,SZILVA ..... 550,- 1100,-

JAGERMAISTER ..... 550,- 1100,-

BAILEYS ..... 650,- 1300,-

LIMONCELLO ..... 500,- 1000,-

RAMAZOTTI AMARO ..... 500,- 1000,-

SAMBUCA ..... 650,- 1300,-

DISORRANTO AMARETTO' ..... 750,- 1500,-

GRAPPA FIOR DI VITE ..... 750,- 1500,-

ÁRPÁD SZILVA PÁLINKA ..... 950,- 1900,-

ÁRPÁD KÖRTE PÁLINKA ..... 950,- 1900,-

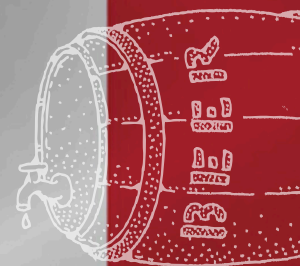
ÁRPÁD GYÖMBÉR PÁLINKA ..... 1250,- 2500,-

ÁRPÁD PRÉMIUM ..... 1250,- 2500,-

KAJSZIBARACK PÁLINKA ..... 1250,- 2500,-

ÁRPÁD PRÉMIUM ..... 1250,- 2500,-

CIGÁNYMEGGY PÁLINKA ..... 1250,- 2500,-





# KOKTÉLLAP

## LISTA DEI COCKTAIL

### APEROL SPRITZ

---

Aperol, Prosecco, Szóda,  
Narancs

2590,-

### L'AMERICANO

---

Campari, Martini Rosso,  
Szóda, Narancs

2190,-

### NEGRONI

---

Campari, Martini Rosso,  
Gin

2190,-

### LIMONCELLO SPRITZ

---

Prosecco, Limoncello,  
szóda, citrom

2590,-

### GIN AND IT

---

Gin, Martini Rosso édes  
vermouth

2190,-

### PINK GIN-TONIC NEW

---

Tanqueray blackcurrant,  
pink tonic, lime, rózsabors

2790,-

### FIERO & TONIC

---

Martini Fiero, Tonic,  
Narancs

2590,-

### PUCCINI

---

Prosecco, Passion fruit  
szirup

2190,-

### HUGO

---

Prosecco, Bodzaszörp,  
Szóda, Lime, Menta

2290,-

### MIMOZA

---

Prosecco, Narancslé

2190,-

### VODKA MARTINI

---

Vodka, Martini dry

2190,-





# ÉTELEK

## ELŐÉTELEK

BRUSCHETTA AL POMODORO

Paradicsomos bruschetta (1) 1890.-

CAPRESE CON MOZZARELLA DI BUFALA  
AL PESTO

Bivaly mozzarella caprese pestóval (7,8) 3290.-

PANE PIZZA CON 2 TIPI DI SALSA

Pizzakenyér 2 féle mártogatóssal (1,7) 2490.-

ANTIPASTI (2 SZEMÉLYRE)

MISTO ALLA PERA D'ORO

Olasz válogatás Pera D'oro módra (1,7) 4990.-

VEGETARIANI

Vegyes grill zöldségek, sajtok (1,7) 4490.-

ARANCINI, PROSCIUTTO, FORMAGGIO,  
SPINACI

Spenóttal, sonkával, parmezánnal töltött  
rántott rizsgolyók (1,7) 2790.-

COZZE NERE IN SALSA DI BURRO AL VINO  
BIANCO CON CIABATTA FATTA IN CASA

Feketekagyló fehérboros vajas mártásban,  
házi ciabatta-val (1,7,13) 3690.-

## LEVESEK

ZUPPA DI POMODORA CON CAPRINO  
ALLA GRIGLIA

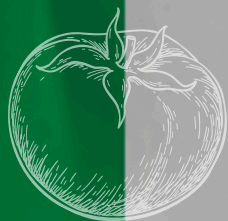
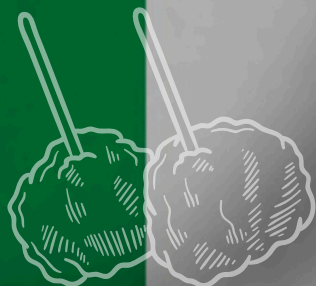
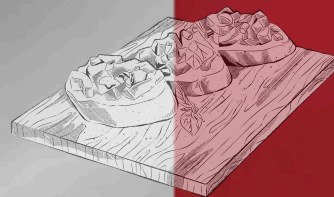
Rusztikus paradicsomleves, grillezett  
kecskesajttal (7,9) 2290.-

ZUPPA DI MANZO CON TORTELLINI RIPIENI  
DI CARNE

Húsleves zöldségvarázzsal, húsos  
tortellinivel (1,3,7,9) 2290.-

CREMA DI FUNGHI AL TIMO, SHIMEI TOSTATO  
CON FUNGHI

Kakukkfűves erdei gombakrém leves, piritott  
shimei gombával (1,3,7) 2290.-





# ÉTELEK

## VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK

### FUNGHI AL FORNO RIPIENI DI RICOTTA CON PARMIGIANO (ELŐÉTEL)

Gomba grillezve, ricottával töltve,  
parmezánnal (7) 1990.-

### PARMIGIANI DI MELANZANE

Sült padlizsán szeletek rétegezve  
paradicsomszósszal, parmezánnal és fior di  
latte-val frissen besütve (kb.15-20 perc) (7) 3190.-

## SALÁTÁK

### INSALATA DI PARMIGIANO

Rukkola, koktélpáradicsom, capri gyümölcs,  
pirított fenyőmag, olívaolaj, parmezán forgács  
(7,8) 2990.-

### INSALATA DI TONNO

Tonhal, kevert saláta, paradicsom,  
lilahagyma, buggyantott tojás (3,4) 3490.-

### INSALATA MISTA

Kevert saláta 2390.-

### INSALATA DELLO CHEF

Sült szivsaláta, parmezános szardellás dresszing,  
parmezán pehely, fűszeres kenyérbocsa (1,2,4,7)

CSIRKÉVEL 3990.-

GARNÉLÁVAL 4490.-

### PANZANELLA

Pirított kenyérbocskák, paradicsom, lilahagyma,  
uborka, olívaolaj, capri gyümölcs,  
bazsalikom, parmezán pehely, oregánó (1,7) 2990.-

### INSALATA PERA E GORGONZOLA, PROSCIUTTO, NOCE

Kevert saláta, prosciutto, körte, gorgonzola,  
dió, balsam krém (7,8) 3990.-



# ÉTELEK

## TÉSZTÁK

### TAGLIATELLE ALLA BOLOGNESE

Bolognai tagliatelle (1,7,9) 4390.-

### RIGATONI ALL 'ARRABIATA CON PEPERON CINO

Paradicsomos rigatoni csípősen (1,7) 2990.-

### AGLIO E OLIO CON PEPERON CINO

Olivaolaj, fokhagyma, chili, petrezselyem,  
spagetti (1,7) 2990.-

### SPAGHETTI ALLA CARBONARA

Carbonara spagetti (1,3,7) 3790.-

### GNOCCHI AI QUATTRO FORMAGGI

Gnocchi négysajt mártással (1,3,7) 3990.-

### RIGATONI DI POLLO AL PESTO

Tejszínes, pesztós-csirkés rigatoni, olivás  
aszalt paradicsommal (1,7,8) 4590.-

### GNOCCHI, PROSCIUTTO, FUNGHI, MASCARPONE

Gnocchi, erdei gomba, sonka, mascarpone  
(1,3,7) 4590.-

### TAGLIATELLE AL SALMONE E SPINACI

Lazacos tagliatelle tejszínes spenótos taleggio  
sajtmártással (1,3,4,7) 5490.-

### SPAGHETTI NERO CON COZZE VENERE

Fekete spagetti, vénusz kagyló, garnéla  
(1,2,7,13) 5490.-

### SPAGHETTI NERO AI FRUTTI DI MARE

Fekete spagetti, tenger gyümölcsei, vénusz  
kagyló (1,2,7,13) 5490.-

### RIGATONI ALLA CREMA DI ZUCCHINE NEW

Cukkinikrém, grillezett cukkini, rigatoni,  
sült kockélpárizs (1,7,3)

CSIRKE KOCKÁVAL 4590.-

BÉLSZÍNNEEL 6990.-

Tésztáinkat gluténmentesen is kérheted  
(penne, gnocchi) +590.-



Pasta





# ÉTELEK

## HÚSOK

PETTO D'ANATRA ARROSTO CON  
CILIEGLIE PICCANTI  
Rozé kacsamell, fűszeres meggy 4990.-

BISTECCA DI PETTO DI POLLO IN SALSA DI  
BURRO AL TIMO E ROSMARINO  
Csirkemell steak, kakukkfűves,  
rozmaringos vajás mártásban (7) 2990.-

PETTO DI POLLO RICOPERTO DI  
PARMIGIANO  
Parmezánbundás csirkemell (3,7) 2990.-

STINCO DI AGNELLO ARROSTO  
Rozmaringos báránycsülök kemencében  
sütve 9990.-

FILETTO DI MAIALE CON TIMO FUNGHI DI  
BOSCO  
Egészben sült sertésszűz, kakukkfűves erdei  
gombakkal (7) 3990.-

BISTECCA DI MANZO ALLA GRIGLIA  
CON PORTOBELLO E SALSA AL BURRO  
AL VINO ROSSO  
Bélszínsteak, grill portobellóval, vörösboros  
vajmártással (7) 9990.-

Húsételeinket rizottóinkkal vagy köreteinkkel ajánljuk!

## RIZOTTÓK

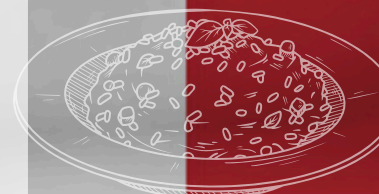
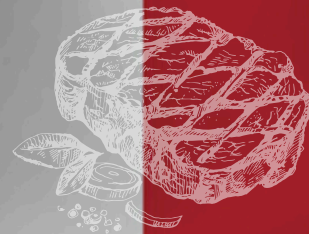
RISOTTO AL PARMIGIANO  
Parmezános rizottó (7) 3290.-

COCTAIL DI GRANCHIO, RISOTTO, CON  
POMODORO  
Paradicsomos rizottó koktélrákkal (2,7) 4590.-

RISOTTO AI FUNGHI SELVATICI  
Erdei gombás rizottó (7) 4190.-

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE  
Rizottó tenger gyümölcseivel (7,13) 4590.-

RISOTTO ALLA SPINACICON  
FORMAGGIO CAPRINO GRIGLITO  
Spenótkrémes rizottó, grillezett kecskesajttal (7,13) 4690.-







# ÉTELEK

## KÖRETEK

PATATE FRITTE Fűszeres sült burgonya	1490.-
PATATE DOLCE AL FORNO Sült édesburgonya	1990.-
POLENTA ALLA GRIGLIATA Grillezett polenta (7)	1490.-
VERDURE ALLA GRIGLIATE Grill zöldség	1790.-
PATATE AL ROSMARINO Rozmaringos piritott burgonya	1690.-
PURE DI PATATE Parmezános burgonyapüré (7)	1890.-
INSALATA DI RUCOLA <b>NEW</b> Rukkola saláta, balsamkrém, kocképaradicsom, mozzarella golyók (7)	1990.-

## HALÉTELEK

BRANZINO ALLA GRIGLIA CON VERDURE ARROSTITE Grillezett tengeri süllő, sült zöldségekkel (4)	5890.-
GAMBERETTI ALL'AGLIO E PEPERONCINO, PANE DI PIZZA Chilis fokhagymás garnéla, pizza kenyérrel (1,2,7)	5390.-
TRANCIO DI SALMONE TOSCANO CON POLENTA Toszkán lazac steak, grillezett polenta (4,7)	6490.-
CALAMARI FRITTI Bundázott tintahal, kevert saláta, sült édesburgonya, sültfokhagymás majonéz (1,13)	4990.-
POLPO ALLA GRIGLIA CON VERDURE GRIGLIATE MEDITERRANE Grillezett polip, mediterrán grill zöldséggel (7,13)	9990.-
TRANCIO DI SALMONE CON SPAGHETTI NERO <b>NEW</b> Lazac steak, pecorino mártás, sült kocképaradicsom, fekete spagetti (1,4,7)	6490.-

A számla 10% szervízdíjat tartalmaz.



# ÉTELEK

## FŐÉTELEK

### SALTIMBOCCA CON POLENTA GRIGLIATA

Pármái sonkás sertésszűz zsályával, grillezett polentával (7) 5 990.-

---

### ARISTA DI MAIALE AL LATTE, PURÉ DI PATATE

Sütve párolt karajszeletek, tejszínes peccsenyeszajtjával, parmezános burgonyapürével (7,9) 4 890.-

---

### PETTO DI POLLO, MELANZANE, MOZZARELLA, SALSÀ DI POMODORO

Csirkemell érmék grill padlizsánnal, fűszeres paradicsommal, mozzarellával besütve (7) 4 390.-

---

### GNOCCHI DI CAVOLO CAPPUCCIO, COSCIA D'ANATRA, GUANCIALE

Káposztás gnocchi, kacsacomb, guanciale (1,3) 6 990.-

---

### OSSOBUCO CON RISOTTO ALLA ZAFFERANO

Ossobuco, sáfrányos rizottóval (7,9) 8 490.-

---

### BISTECCA DI POLLO CON GNOCCHI AL MASCARPONE

Mascarponés parajos gnocchi, csirkemell steak (1,3,7) 4 990.-

---

## DESSZERTEK

### TIRAMISU CLASSICO

Klasszikus tiramisu (1,3,7) 2 190.-

---

### GNOCCHI BRIZZOLATI SHRIKOTTA IMPANATI CON ALBICOCCHÉ NEW

Rántott rikottás- grizgombóc, vaniliás tejföl, sárgabarack (1,7) 2 190.-

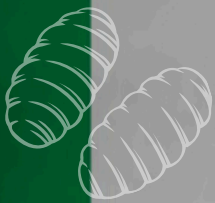
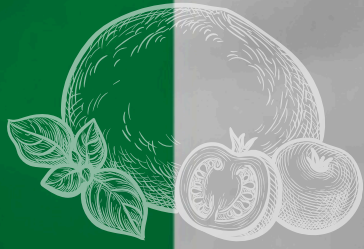
---

### TORTA BAROZZI

Olasz fekete csokitorta, fűszeres meggyel (3,7) 2 190.-

---

A számla 10% szervizdíjat tartalmaz.





# ÉTELEK

## PIZZÁK

### MARGERITA

Paradicsomszós, fior di latte, friss  
bazsalikom (1,7) 2690.-

---

### CAPRESE

Paradicsomszós, fior di latte, pesto, mozzarella  
golyó (1,7,8) 2990.-

---

### PROSCIUTTO

Paradicsomszós, fior di latte, prosciutto (érlelt)  
(1,7) 3690.-

---

### PROSCIUTTO COTTO NEW

Paradicsomszós, fior di latte, prosciutto (főtt)  
(1,7) 3690.-

---

### PROSCIUTTO E FUNGHI

Paradicsomszós, fior di latte, prosciutto,  
gomba (1,7) 3990.-

---

### QUATTRO FORMAGGI

Paradicsomszós, fior di latte, gorgonzola,  
parmezán, füstölt sajt (1,7) 3890.-

---

### CAPRICCIOSA

Paradicsomszós, fior di latte, articsóka,  
olívabogyó, sonka, gomba (1,7) 4290.-

---

### TONNO E CIPOLLA

Paradicsomszós, fior di latte,  
tonhal, lilahagyma (1,4,7) 3990.-

---

### PIZZA DI NAPOLI

Paradicsomszós, fior di latte, szardella,  
oregánó (1,4,7) 3390.-

---

### SALSICCIA

Paradicsomszós, fior di latte, salsiccia (olasz  
csípős kolbász) (1,7) 3290.-

---

### SALSICCIA E PEPPERONI

Paradicsomszós, fior di latte, salsiccia (olasz  
csípős kolbász), pepperóni (1,7) 3690.-

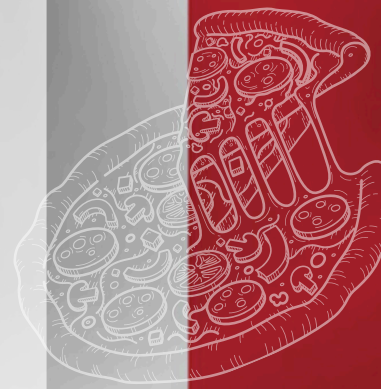
---

### GAMBERETTI E RUKKOLA

Paradicsomszós, fior di latte, garnéla, rukkola,  
scampi (1,2,7,13) 4390.-

---

A számla 10% szervizdíjat tartalmaz.





# ÉTELEK

## PIZZÁK

### FRUTTI DI MARE

Paradicsomszós, fior di latte, tenger gyümölcsei, feketekagyló (1,7,13) 4390.-

### PIZZA AL SALAMI

Paradicsomszós, fior di latte, olasz szalámi (1,7) 2990.-

### BOLOGNESE

Paradicsomszós, fior di latte, bolognai ragu (1,7,9) 3690.-

### PIZZA PERA D'ORO

Mascarpone, fior di latte, gorgonzola, körte, prosciutto (1,7) 4290.-

### QUATTRO STAGIONI

Paradicsomszós, fior di latte, articsóka, olivabogyó, sonka, gomba (1,7) 3990.-

### ORTOLANI

Paradicsomszós, fior di latte, grill zöldség (1,7) 3490.-

### GARGANO

Macarpone, fior di latte, juhtúró, lilahagyma, sonka (1,7) 4690.-

### PANCETTA

Paradicsomszós, fior di latte, pancetta, lilahagyma, rukkola, pecorino (1,7) 4390.-

### PICANTE NEW

Paradicsomszós, fior di latte, spinata romana picante, lilahagyma, pepperoni (1,7) 4290.-

Extra feltétek:

490.-: rukkola, lilahagyma, gomba, pepperoni, olivabogyó

690.-: füstölt sajt, guanciale, körte, aszalt paradicsom

990.-: prosciutto, cotto, gorgonzola, articsóka, salsiccia,

juhtúró, pancetta, fior di latte, tonhal. szardella, grill zöldség

1790.-: garnéla, tenger gyümölcsei, burrata, feketekagyló

A számla 10% szervizdíjat tartalmaz.

**KEDVES VENDÉGEINK!**

**ÉTELEINK ALLERGIÁT ÉS INTOLERANCIÁT OKOZÓ ÖSSZETEVŐIRŐL TÁJÉKOZÓDJANAK AZ ÉTLAP HÁTULJÁN LÉVŐ RÉSZLETES LEÍRÁSBÓL.**

1. GLUTÉNT TARTALMAZÓ GABONAFÉLÉK.
2. RÁKFÉLÉK ÉS A BELŐLÜK KÉSZÜLT TERMÉKEK.
3. TOJÁS ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
4. HAL ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
5. FÖLDIMOGYORÓ ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
6. SZÓJABAB ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
7. TEJ ÉS AZ ABBÓL KÉSZÜLT TERMÉKEK.
8. DIÓFÉLÉK, AZAZ MANDULA, MOGYORÓ, DIÓ, KESUDIÓ, PEKÁNDIÓ, BRAZIL DIÓ, PISZTÁCIA, MAKADÁMIA VAGY QUEENSLANDI DIÓ ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
9. ZELLER ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
10. MUSTÁR ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
11. SZEZÁMMAG ÉS A BELŐLE KÉSZÜLT TERMÉKEK.
12. KÉN-DIOXID ÉS AZ SO<sub>2</sub>-BEN KIFEJEZETT SZULFITOK 10 MG/KG, ILLETVE 10 MG/LITER ÖSSZKONCENTRÁCIÓT MEGHALADÓ MENNYISÉGBEN.
13. PUHATESTŰEK ÉS A BELŐLÜK KÉSZÜLT TERMÉKEK.



**ÉTTERMÜNK SZÉP KÁRTYA ELFOGADÓ HELY!!**

**SGM VENDÉGLÁTÓ KFT.  
2011 BUDAKALÁSZ BUDAI ÚT 47  
A.SZ. 25543458-2-13**

**A SZÁMLA 10 % SZERVIZDÍJAT TARTALMAZ.**

**WIFI:PERA D'ORO VENDÉG**

**JELSZÓ:PERADORO**